

皆さまの今日が、いい日になりますように

# さようはいい日



□発行・編集 / 株式会社 協和 〒642-0017 和歌山県海南市南赤坂5-3 □発行日 / 2017年3月1日(毎月1日発行)

2017年 vol.36

3月号



協和のフェイスブックページで  
楽しい情報を随時更新中!



広告・印刷のコンシェルジュ 協和 | 🔍

PHOTO / 大台ヶ原の苔 (撮影・制作部・岩田 和宏)

## 費用対効果が最も高い販促ツール。それは…

**皆**さま、こんにちは。もう春はすぐそこ  
…というような暖かい日が多くなっ  
てきましたね。

さて、春といえば人事異動のシーズン。  
来月から**新たなステージで活躍**される方  
も多いのではないのでしょうか？

この時期、圧倒的に増えるご依頼が名  
刺のご注文。こだわりのある方は、異動先  
が決まってすぐのタイミングで、ご相談に  
見られるほどです。

そんな方へのお勧めが、今月からリリー  
スする**“土(さむらい)の名刺”**です。

名刺は軽視されがちですが、実は**費用  
対効果が最も高い販促ツール**。

なぜなら、手渡しすると必ず一度は見て  
いただけるから。(目の前で捨てる人には  
まだ会ったことはありません)

しかも社外で名刺交換する場合、名刺  
の出来映えで会社やご本人のイメージが  
判断されることもあります。

他とは一味違う**“土の名刺”**。  
サンプルを同封しております  
ので、一度手触りをお確か  
めください。

株式会社協和  
代表取締役 上田 耕司



Tarot card fortune telling  
**今月のタロット占い**

1 月生まれ January	衣替えをしよう。春物を見ながらウキウキした気分になることが大事です。	7 月生まれ July	坂ばさみになるような出来事に巻き込まれるかも。あせらず冷静に対処してね。
2 月生まれ February	「別離」は新たな「出会い」への手掛りです。次へのために笑顔でね。	8 月生まれ August	今月は植物や動物から人間に至るまで気持ちを込めて育てあげるといいよ。
3 月生まれ March	根本から自分自身を見直そう。素直に受け止めることで何か気づきがあるかも…。	9 月生まれ September	変化がおとずれやすい時。従来からのやり方ではなく新しい方法を工夫してね。
4 月生まれ April	気持ちに余裕を持っているるなことに取り組んでね。モヤモヤもスッキリ解消。	10 月生まれ October	物事が冗濫し過ぎて迷いっぱなしになりがち。余計なものは切り捨てよう。
5 月生まれ May	今の環境から抜け出して新しい居場所を見つけてみよう。好運がめぐってくるよ。	11 月生まれ November	エネルギー不足で頭の回転が鈍いのでは?あったかいスープや味噌汁で脳を活性化させてね。
6 月生まれ June	のんびりしていた日常が急展開しよう。恐れずその流れに身をまかせるといいよ。	12 月生まれ December	テーマは「調整」。マイナスから入らず空想を広げて楽しいシナリオを考えてね。

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金

は3月の弊社休業日です。お急ぎの場合は、弊社担当営業までお気軽にご連絡ください。

お客様訪問



今月のお客様は、肥料から農産物、化学品まで農業の全てをサポートする、清和肥料工業 和歌山支店の真野さんにお話を伺いました。



【協和(以下K)】まず始めに、清和肥料工業さんがどんな会社か教えていただいてもよろしいですか？

【真野さん(以下M)】大阪に本社を置き、弊社の原点である有機肥料を中核として、安全・安心・美味しい農作物の生産に貢献しています。生産現場の現状とニーズを把握し、お客様が求める商品に少しでも近づけられるよう努力を重ね、業界初の「タブレット型肥料」の開発にも成功しました。

K タブレット型肥料って何ですか？

M 別の業界で使われていた「タブレット」を応用した粒状の肥料です。有機の良さを最大限に引き出し、機械でも手で撒きやすく、環境にも優しい肥料です。この優れた特性が生産者の方々から高い評価をいただいています。



K まさに一石二鳥ですね。それを国内のみならず海外へも輸出しているんですね。

M 国内では北海道から九州にかけて支店・工場を配置。大阪に海外事業本部を設け、中国や台湾、ベトナムなどにも輸出しています。国内でも地域ごとにお客様の求めるものが違うので、そのニーズに合わせた商品を提供しています。

K 弊社にご依頼いただいた“きっかけ”は何ですか？

M 前支店長代理が和歌山県の農協さんを担当していた頃、「いい印刷屋さん知らない？」と担当者の方にたずねたことがきっかけ。デザインもすぐ気に入っており、納期やいろんな要望にも応えてくれるので、「協和(上田)さんじゃないと！」という相性の良さも感じています。

K ありがとうございます！最後に今後御社の目指す姿を教えてくださいませんか？

M 農業形態そのものが変わっていく中、お客様の要望にどれだけ応えられるか。不可能なことでも、それに近づける方法があるのではないかと。営業マンがお客様の意見をフィードバックしながら、社員全員が一丸となって「お客様が求める商品を提供していく」。これに尽きますね。



(取材・M)



**SHK**  
**清和肥料工業株式会社**  
 Seiwa Fertilizer Ind. Co., Ltd.  
 和歌山県和歌山市西浜1660-377  
 (和歌山支店) TEL.073-445-2849  
 (和歌山工場) TEL.073-445-1861

ちよっとひととき **脳の体操**

写真 **間違い探し**

下の写真には上下で違う部分が5ヶ所あります。間違っている部分を探してください。



答え  
 ① 左側の写真の歩道に黒い猫が写っているが、右側の写真には写っていない。  
 ② 右側の写真の歩道に黒い猫が写っているが、左側の写真には写っていない。  
 ③ 左側の写真の歩道に黒い猫が写っているが、右側の写真には写っていない。  
 ④ 右側の写真の歩道に黒い猫が写っているが、左側の写真には写っていない。

ル・スーヴニール **Les Souvenirs** スタッフの思い出を交えたエピソードをご紹介します。  
 ~大切な思い出~

Episode 03 **折紙** エピソード：上田 耕司(社長) 編集：前田 治城(制作部)

「折紙買うから、お小遣いちょうだい」  
 学校から帰るなり、自宅の一階にある工場へお小遣いをもらいに行った。  
 しかし、くれたのはお小遣いではなく、色上質紙を断裁して作ってくれた自家製折紙。  
 市販の一般的な折紙と違い、紙自体に色が付いている色上質の折紙は、裏面が白ではないので、折り返しても白の面が出てこないことが、当時は嫌で嫌で仕方なかった。  
 他にも、インクの空缶の蓋を楯、ヘラを剣にして“ごっこ遊び”なんかしたりした。

今は社屋も移転し、あの頃の工場の面影は全くないが、積まれた紙やインクの缶を見ると、ふと当時の記憶が甦ってくる。  
 あんなに嫌だった折紙も、缶の蓋で遊んだ日々も、振り返ってみると、どれも懐かしく思い出ばかりだ。  
 とともに歩み成長してきたこの会社は、自分にとっては我が家同然。そこで働く社員たちは、いわば家族。そんな家族だからこそ、どんな困難も乗り越え、そうして積み重ねた日々が、これからも大切な思い出になって行くのだろうと思う。

**ハッピーナップ** Happy \* Snap  
 いろんなことを写真といっしょにゆる〜く振り返る

2/14

印刷部  
 (左) 西畑さん  
 (右) 石橋さん

毎年2/14はバレンタインデーという事で皆にチョコが配られます♪  
 甘いもの好きな人が多い社内。嬉しそうな男性陣の「イル笑顔」を0211☆  
 甘いものを食べて、頑張ります！

制作部 中井さん

**印刷のことなら、何でも**  
 私たち“協和”にお任せください！

- 印刷物全般のご相談は…  
 ☎073-483-5211 (営業部直通)  
 ※受付が概要をお伺いした後、担当からご連絡いたします。
- デザイン・制作についてのご相談は…  
 ☎073-482-5558 (制作部直通)
- メールでもどうぞお気軽に…  
 ✉print@kk-kyowa.jp

株式会社 協和 **KYOWA**

海南 協和 検索 <http://www.kk-kyowa.jp>